

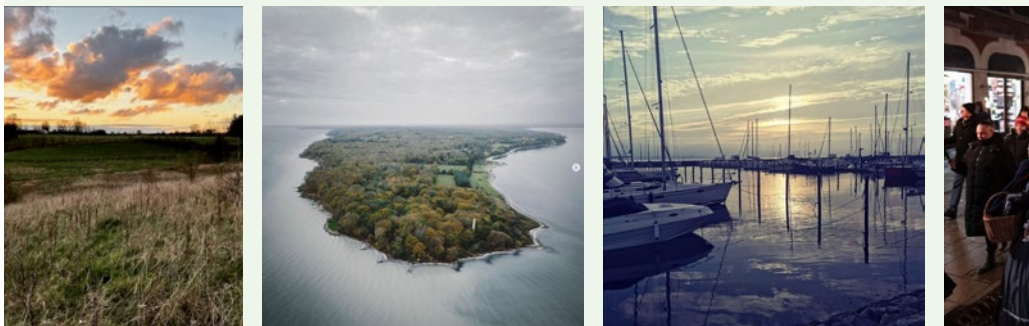


FREDERICA

2023/2024



#VisitFredericia



 @visitfredericia

 VisitFredericia

Udgiver: VisitFredericia | **Tryk og layout:** PR Offset | **Oplag:** 20.000

Foto: VisitFredericia, Joan Barløse, Claus Fisker, Fredericia Musicalteater/Rumle Skafte, Teater Malstrøm, Malik Skydsgaard, Ryans Luftknallert, Bridgewalking Lillebælt, Naturpark Lillebælt, Fredericia Kommune, Lasse Hyldager, Dancamps Trelde Næs, Hotel Fredericia, Kryb i Ly Kro, Hotel Gl. Havn, Oven Vande ved Volden, Urbania Street Food, Lars Lyngholm Ketelsen, Claus Pedersen, Kanalbyen, Dinoland, RaceSyd, Destination Trekantområdet, Ard Jongsma

Vi tager forbehold for trykfejl, utilsigtede mangler og ændringer / Druckfehler und Änderungen vorbehalten / We are not responsible for errors, omissions or changes.

Indhold Index / Inhalt

Velkommen / Welcome / Willkommen.....4

Oplevelser og kultur / Experiences and culture / Erlebnisse und Kultur 6

Bridgewalking8

Hvalsafari / Whale Watching / Walsafari.....9

Seglture på Lillebælt / Boat trips / Segeltörns10

Madsby Legepark / Madsby Activity Park / Madsby Aktivitetspark11

Teater og koncerter / Theatre and concerts / Theater und Konzerte12

Gallerier / Galleries / Galerien.....13

Kanalbyens kunstrute / Urban art walk / Kunstweg14

Kunst og Kanalbyen / Art and Kanalbyen / Kunst und die Kanalstadt15

Shopping.....16

Mad og drikke / Food and drink / Essen und trinken17

Handicapvenlige ferieoplevelser / Disabled friendly holiday experiences / Behindertenfreundlich Urlaubserlebnisse18

Oplevelser med tag over hovedet / Experiences with a roof over your head / Erlebnisse mit einem Dach über dem Kopf.....19

Historie / History / Geschichte 20

Fredericia Vold / Fredericia Ramparts / Die Wallanlage von Fredericia.....22

Det Hvide Vandtårn / The White Water Tower / Der Weiße Wasserturm.....23

Tag historien i ørerne / Listen to history / Geschichte für die Ohren24

Guidede ture / Guided tours / Führungen.....25

Tapper soldat på mission / Brave soldier

on a mission / Auf mutiger Mission.....26

Museer / Museums / Museen.....27

Festligheder i fæstningsbyen Festligheder i fæstningsbyen/ Celebrations in the fortress town / Festungsstadt Feierlichkeiten.....28

6. Juli Dagene / 6th of July Celebrations / Die Feierlichkeiten zum 6. Juli29

Natur og outdoor / Nature and outdoor / Natur und Outdoor 30

Naturpark Lillebælt.....32

På cykel / By bike / Mit dem Fahrrad34

Natur / Nature / Natur35

Vandreruter / Hiking trails / Wanderwegen.....36

Strande / Beaches / Strände.....37

Kajak og stand up paddling / Kayaking and SUP / Kajak und Stand-up-Paddling.....38

Dykning og snorkling / Diving and snorkelling / Tauchen und Schnorcheln38

Kast snøren ud / Cast a line / Wirf die Angelrute aus.....39

Lystbådehavne / Marinas / Jachthäfen.....39

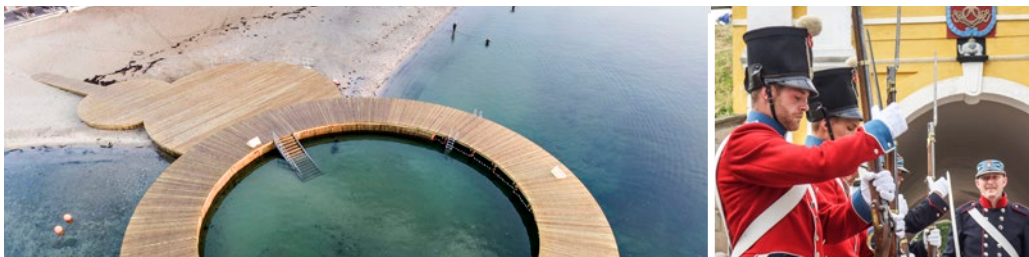
Overnatning og info / Accommodation and info / Unterkünfte und Infos 38

Ferie med hund / Dog-friendly holiday / Urlaub mit Hund40

Overnatning / Accommodation / Unterkünfte41

Møder, messer, konferencer og events.....42

Bykort / City map / Stadtkarte.....43



VELKOMMEN TIL FREDERICIA

EN KONGELIG FÆSTNINGSBY MED FORMIDABEL KULTUR

Gå på opdagelse i en af Danmarks mest unikke byer, fyldt med historiske vartegn og oplevelser.

Det kæmpemæssige fæstningsværk Fredericia Vold danner rammen om en levende midtby, hvor du bl.a. finder et stærkt kultur- og teaterliv, byrumskunst og nyt liv på havnefronten, et stort udvalg af butikker og spisesteder, Blå Flag badestrand og en Michelin-restaurant.

Overalt i byens vinkelrette netværk af gader findes spor af Fredericias historie som helt særlig fæstningsby med

Lillebælt mod øst og syd og Fredericia Vold mod vest og nord.

Kom helt tæt på historien, nyd en dag på stranden, tag en stand-up-paddling tur i kanalerne eller forkæl dig selv med teater, shopping og lækker mad. I Fredericia finder du det hele!

Fredericia er en del af Naturpark Lillebælt, Danmarks største naturpark, og byder på fantastiske naturoplevelser for enhver smag. Fra naturområdet Trelde Næs, en del af Danmarks Naturkanon, i nord over sejlture på Lillebælt til Bridgewalking i syd.

WELCOME TO FREDERICIA

A ROYAL FORTRESS CITY WITH A FORMIDABLE CULTURE

Explore one of Denmark's most unique cities, packed with historic landmarks and experiences.

Surrounded by the giant Fredericia Ramparts, this vibrant city boasts a lively culture and theatre scene, urban art, a modernised waterfront, a vast choice of shops and eateries, a Michelin-starred restaurant and a Blue Flag beach.

Each of the city's perpendicular streets are testament to Fredericia's history as a special fortress city, with the Little Belt to the east and south and Fredericia Ramparts to the west and north.

Learn more about the history, enjoy a day at the beach, go paddle boarding in the canals, or treat yourself to a show at the theatre, some shopping and a delicious meal. Fredericia has it all!

Fredericia is part of Naturpark Lillebælt, Denmark's largest nature park, and offers incredible nature experiences for everyone. Explore the nature area Trelde Næs, part of Denmark's Nature Canon, in the north, or head south for some Bridgewalking or a boat trip on Little Belt.

WILLKOMMEN IN FREDERICIA

EINE KÖNIGLICHE FESTUNGSSTADT UND EINE BEEINDRUCKENDE KULTUR

Entdecke eine der außergewöhnlichsten Städte Dänemarks, die eine Fülle an historischen Sehenswürdigkeiten und Erlebnissen zu bieten hat.

Die riesige Festung der Wallanlage von Fredericia bildet die Kulisse für ein lebendiges Stadtzentrum, in dem ein reges Kultur- und Theaterleben herrscht und urbane Kunst, ein neu belebtes Hafenviertel, eine große Auswahl an Geschäften und Gastronomiebetrieben, ein Strand mit Blauer Flagge und ein Michelin-Restaurant auf dich warten.

Das rechtwinklig verlaufende Straßennetz der Stadt zeigt überall Spuren der Geschichte Fredericias als außergewöhnliche Festungsstadt, geprägt durch den Kleinen Belt im

Osten und Süden und die Wallanlage im Westen und Norden.

Erfahre mehr über die Geschichte, genieße einen Tag am Strand, mache eine Stand-up-Paddeltour auf den Kanälen oder gönne dir einen Theaterabend, einen Einkaufsbummel oder ein leckeres Essen: In Fredericia gibt es alles!

Fredericia ist Teil des Naturpark Lillebælt, dem größten Naturpark Dänemarks, der wunderbare Naturerlebnisse für jeden Geschmack bietet: Vom Naturgebiet Trelde Næs im Norden, der zum sogenannten Naturkanon Dänemarks gehört, über Bootstouren auf dem Kleinen Belt und bis hin zu Bridgewalking im Süden.

INFORMATION

Turistinformation
Prinsessegade 27
7000 Fredericia
☎ +45 72 10 68 00
✉ turisme@fredericia.dk

VisitFredericia
☎ +45 72 11 35 12
✉ visit@fredericia.dk

Alarm/Emergency/Notruf:
112

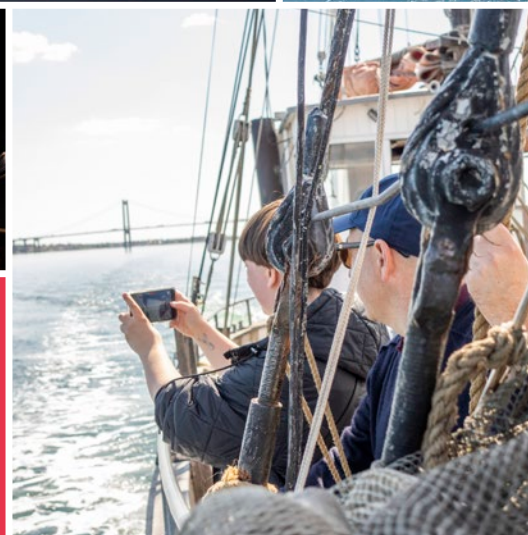
Politi/Police/Polizei:
114

Vagtlæge/
Emergency doctor /
Ärztliche Bereitschaft:
+45 70 11 07 07

Tandlægevagten/
Emergency dentist /
Notzahnarzt
+45 99 44 08 09

Dyrlæge (døgnvagt) /
Veterinarian 24-hour /
Tierarzt 24-Stunden
+45 75 56 20 88

 Hjertestarter/
Defibrillators /
Defibrillatoren
www.hjertestarter.dk



Oplevelser og Kultur

EXPERIENCES AND CULTURE
ERLEBNISSE UND KULTUR



BRIDGEWALKING LILLEBÆLT

DA Vil du opleve noget helt unikt, skal du en tur på Bridgewalking på Den Gamle Lillebæltsbro. Oplev Lillebælt fra 60 meters højde, mens tog og biler suser afsted under dine fødder. Udsigten er helt fantastisk, din guide er fyldt med gode historier, og er du heldig, spotter du måske et marsvin i vandet. Bridgewalking kan kun opleves få andre steder i verden, så snyd ikke dig selv for en tur til tops!

Find billetter og info på:
→ bridgewalking.dk

EN If you want to experience something truly unique, try bridgewalking on the Old Little Belt Bridge. Experience Little Belt from a height of 60 metres, while trains and cars whiz by under your feet. The views are incredible and your guide always has plenty of great stories to tell. And if you're lucky, you might even spot a porpoise in the water. Bridgewalking can only be experienced a few other places in the world, so don't cheat yourself of a trip to the top!

Find tickets and info at
→ bridgewalking.com

DE Wenn du etwas absolut Einzigartiges erleben möchtest, dann nimm an einer Bridgewalking-Tour auf der Brücke Den Gamle Lillebæltsbro teil. Erlebe den Kleinen Belt aus einer Höhe von 60 Metern, während Züge und Autos unter deinen Füßen vorbeirauschen. Die Aussicht ist atemberaubend und dein Guide hat viele spannende Geschichten auf Lager – und mit etwas Glück entdeckst du vielleicht sogar einen Schweinswal im Wasser. Bridgewalking kann man nur an wenigen anderen Orten auf der Welt ausprobieren – also lass dir diesen Ausflug in der Höhe keinesfalls entgehen!

Tickets und Informationen findest du unter
→ bridgewalking.de



HVALSAFARI

WHALE WATCHING
WALSAFARI



DA Vidste du, at Lillebælt er hjemsted for hvaler? En af verdens mindste hvaler, marsvinet, holder til i hobetal her i bæltet. På en hvalsafaritour på Lillebælt sejler I ud og spotter marsvinene, når de kommer op til overfladen for luft. Skipper fortæller også om marsvinene undervejs. Turen varer ca. 3 timer, og der er afgang både fra Fredericia og Middelfart. En naturskøn oplevelse både for børn og voksne.

Book din tur på
→ visitfredericia.dk/hvalsafari

EN Did you know that Little Belt is home to whales? One of the world's smallest whales, the porpoise, is found in droves here in the belt. On a whale watching tour on the Little Belt, you'll sail out to sea to watch the porpoises as they surface for air. The skipper will also tell you more about porpoises along the way. The trip lasts about 3 hours, with departures from both Fredericia and Middelfart. A scenic experience for both children and adults.

Book your trip at
→ visitfredericia.com/whale-watching

DE Hast du gewusst, dass im Kleinen Belt Wale leben? Einer der kleinsten Wale der Welt, der Schweinswal, ist im Kleinen Belt in großer Anzahl anzutreffen. Bei einer Walsafaritour fährst du auf einem Schiff hinaus auf den Kleinen Belt, um die Schweinswale dabei zu beobachten, wie sie zum Luftholen an die Wasseroberfläche kommen. Der Schiffsführer erzählt unterwegs Wissenswertes über den Schweinswal. Die Fahrt dauert etwa 3 Stunden und wird sowohl von Fredericia als auch von Middelfart aus angeboten: Ein schönes Erlebnis in der Natur für Jung und Alt.

Buche deine Tour auf
→ visitfredericia.de/walsafari

SEJLTURE PÅ LILLEBÆLT

BOAT TRIPS ON THE LITTLE BELT
SEGELTÖRNS AUF DEM KLEINEN BELT

DA Hele sommeren kan du stikke til søs og nyde en sejltur på tværs af Lillebælt fx. med den hyggelige galease Aventura. Båden sejler på tværs af Lillebælt, og du kan hoppe af og på i Fredericia og Middelfart. I hver af byerne kan du gå på opdagelse og finde spændende fortællinger.

EN All summer long you can head out to sea and enjoy a cruise across the Little Belt for instance on the cosy Aventura galea. The boat sails across the Little Belt, and you can hop on and off in Fredericia and Middelfart. A great opportunity to explore each of these towns and to learn more about their exciting history.

DE Den ganzen Sommer über kannst du z.B. mit der charmanten Galeasse Aventura eine Fahrt über den Kleinen Belt unternehmen. Dieses Segelschiff überquert den Kleinen Belt und du hast die Möglichkeit, in Fredericia oder Middelfart zu- und auszusteigen. In beiden diesen Städten gibt es Einiges zu entdecken und mehr über die spannende Geschichte des Ortes zu erfahren.

→ Find billetter og info om turbådene på / Find tickets and tour boat info at / Tickets und Infos zu den Booten
en-sommerdag.dk

MADSBY LEGEPARK

MADSBY ACTIVITY PARK / MADSBY AKTIVITÄTSPARK

DA Hvis børnene skal bestemme, går turen til Madsby Legepark! Her kan I nemt bruge en hel dag på at suse rundt mellem tarzanbane, mini-zoo, robåde, minigolf, mini-tog, mooncar-bane og to store legepladser.

Når I trænger til en pause, er der masser af borde og bænke, og der kan købes is, drikkevarer og sandwiches m.m. i Madsby Kiosken. Man må også medbringe sin egen mad og drikke, som må nydes overalt i parken. Har I lyst til at grille, kan I leje en grill på Madsby Legeparks hjemmeside.

Madsby Legepark har gratis entré for hele familien.

EN If it were up to the kids, then Madsby Activity Park is where you are going!

Here you can easily spend a whole day whizzing between the Tarzan course, mini-zoo, rowing boats, mini-golf, mini-train, mooncar track and two large playgrounds.

The park has plenty of tables and benches for when you need a break, and you can buy ice cream, drinks, sandwiches and more at the Madsby Kiosk. You can also bring your own picnic and enjoy it anywhere you like in the park. If you want to barbecue, you can rent a barbecue on Madsby Activity Park's website.

Madsby Activity Park is free to enter for the whole family.

DE Wenn es nach den Kindern geht, ist der Madsby Aktivitätspark mit Sicherheit die richtige Wahl!

Hier kann man leicht einen ganzen Tag verbringen und zwischen der Tarzanbahn, dem Minizoo, den Ruderbooten, dem Minigolfplatz, der Minibahn, der Mooncar-Bahn und zwei großen Spielplätzen hin und her flitzen.

Wenn ihr eine Pause braucht, dann gibt es genügend Tische und Bänke für ein Picknick und am Madsby-Kiosk könnt ihr Eis, Getränke, Sandwiches und dergleichen kaufen. Ihr könnt aber auch eure eigenen Speisen und Getränke mitbringen, die ihr dann überall im Park genießen dürft. Wenn ihr gerne grillen möchtet, könnt ihr über die Website des Madsby Aktivitätspark einen Grill mieten.

Der Madsby Aktivitätspark bietet kostenlosen Eintritt für die ganze Familie.

Læs mere



Read more



Weitere Info:





TEATER OG KONCERTER

THEATRE AND CONCERTS / THEATER UND KONZERTE

DA Scenekunsten thrives i Fredericia, og du kan glæde dig til fantastiske musicals og teaterstykker på byens to teatre.

Vil du krydre dit besøg med musik eller et godt grin, byder spillestedet Tøjhuset bl.a. på koncerter og stand-up året rundt. Sommerstemningen kommer også helt i top, når der er koncerter under åben himmel.

Se meget mere på byens eventkalender: [→ visitfredericia.dk/events](https://visitfredericia.dk/events)

The performing arts scene is vibrant in Fredericia, and you can look forward to fantastic musicals and plays at the city's two theatres.

If you want to spice up your visit with music or a good laugh, the venue Tøjhuset offers concerts and stand-up comedy all year round.

And if you really want to experience the summer vibe, an open-air concert is a must.

See much more on the city's events calendar: [→ visitfredericia.com/events](https://visitfredericia.com/events)

DE Die darstellende Kunst blüht in Fredericia, und ihr könnt euch auf großartige Musicals und Theaterstücke freuen, die in den beiden Theatern der Stadt aufgeführt werden.

Wenn ihr euren Besuch mit Musik oder guten Lachern aufpeppen möchtet, hat das Tøjhuset das ganze Jahr über u. a. Konzerte und Stand-up-Comedy zu bieten.

Und bei den Konzerten unter freiem Himmel ist die wunderbare Sommeratmosphäre besonders gut zu spüren.

Viele weitere Informationen findest du im Veranstaltungskalender der Stadt: [→ visitfredericia.de/events](https://visitfredericia.de/events)



GALLERIER

GALLERIES / GALERIEN

DA Er du til kunst, byder Fredericia på flere gode gallerier, hvor du kan opleve forskellige typer af kunst.

EN If you like art, Fredericia offers several good galleries displaying different types of art.

DE Wenn du Kunst magst, bietet Fredericia gleich mehrere gute Galerien, in denen du verschiedene Arten von Kunst erleben kannst.



Find åbningstider og mere information
Find opening hours and further information
Hier findest du die Öffnungszeiten und weitere Informationen





KANALBYENS KUNSTRUTE

URBAN ART WALK / KUNSTWEG

- | | |
|---|--|
| <p>1 HYDRA
Kirstine Roepstorff</p> <p>2 På Bedding
Gunhild Aaberg</p> <p>3 Kajens Grammatik
Anna Borgman og Candy Lenk</p> | <p>4 DET VI IKKE VED DET VED VI IKKE
Signe Guttormsen</p> <p>5 Radio Sfæren
Amalie Smith</p> |
|---|--|

KUNST OG KANALBYEN

ART AND KANALBYEN / KUNST UND DER STADTTEIL KANALBYEN

DA Gå på opdagelse i Kanalbyen, hvor fantastiske kunstværker er en del af byrummet. Kanalbyen er en ny, moderne bydel i første parket til Lillebælt. Området er perfekt til en slentretur ved vandet.

I finder også spisesteder, en spændende park og en surf-shop, hvor man kan leje stand up paddle-boards.

EN Explore Kanalbyen where stunning artworks are part of the urban space. Kanalbyen is a new, modern district right next to the Little Belt. The area is perfect for a stroll by the water.

You'll also find cafés and restaurants and an exciting park and surf shop where you can hire stand-up paddle boards.

DE Entdecke den Kanalstadtteil mit Namen Kanalbyen, in dem beeindruckende Kunstwerke einen Teil des städtischen Raums ausmachen. Die Kanalbyen ist ein neuer, moderner Stadtteil direkt am Kleinen Belt.

Diese Gegend eignet sich ideal für einen Spaziergang am Wasser. Außerdem findest du hier Restaurants, einen spannenden Park und einen Surfshop, in dem du Stand-up-Paddle-Boards mieten kannst.

Læs mere på / Read more / Weitere Informationen:

→ kanalbyen.dk/kunst



SHOPPING

DA Når du shopper i Fredericia, kan du glæde dig til et stort udvalg af butikker og udsigt til Lillebælt fra flere af gågaderne. Der er en hyggelig atmosfære i vores historiske midtby med de karakteristiske lige gader, som bugner af butikker og spisesteder. Her finder du specialbutikker, kendte mærker, hyggelige caféer, gastronomi og kulturtilbud indenfor kort gåafstand.

Med langt over 100 butikker er der nok at vælge imellem!

EN When it comes to shopping in Fredericia, you can look forward to a wide choice of shops with views of the Little Belt from several of the pedestrian streets.

Our historic city centre has a cosy atmosphere, especially with its distinctive perpendicular streets packed with shops and places to eat. The city centre has everything you could want, from speciality shops, famous brands and cosy cafés to gastronomy and a lively cultural scene, and all within a short walking distance.

With well over 100 shops, there's plenty to choose from!

DE Bei einer Einkaufstour in Fredericia kannst du dich auf eine große Auswahl an Geschäften freuen und von mehreren Straßen der Fußgängerzone hat man Blick auf den Kleinen Belt.

In unserem historischen Stadtzentrum mit seinen charakteristischen geraden Straßen voller Geschäfte und Restaurants herrscht eine gemütliche Atmosphäre. Hier findest du Fachgeschäfte, bekannte Marken, gemütliche Cafés, Gastronomie und kulturelle Angebote in Fußnähe.

Mit weit über 100 Geschäften hast du die Qual der Wahl!

MIDTBYENS ÅBNINGSTIDECR

CITY CENTRE OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN IM STADTZENTRUM

Mandag-torsdag	Monday-thursday	Montag-Donnerstag	10-17:30
Freitag	Friday	Freitag	10-18:00
Lørdag	Saturday	Samstag	10-14:00



PARKERING/PARKING/PARKPLÄTZE



↑ Væk appetitten

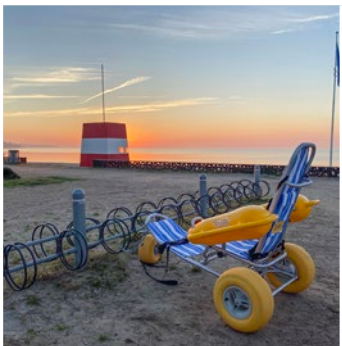
UDEN MAD OG DRIKKE DUER FERIEEN IKKE!

FOOD AND DRINK / ESSEN UND TRINKEN

DA Fredericia byder på alt fra street food til Michelin. Du finder med garanti både livretter og overraskende fristelser hos Fredericias mange cafeer, restauranter og barer. Her er noget for alle smagsløg og madbudgetter. Lad dig friste af klassiske favoritter, lokale specialiteter og kulinariske oplevelser med årstidens råvarer.

EN Fredericia offers everything from street food to a Michelin-starred restaurant. You're guaranteed to find your favourite dishes and surprising temptations at Fredericia's many cafés, restaurants and bars. There's something for every taste and food budget. Be tempted by classic favourites, local specialities and culinary experiences made with seasonal produce.

DE Fredericia hat alles zu bieten – von Streetfood bis hin zu Michelin-Küche. In den zahlreichen Cafés, Restaurants und Bars von Fredericia findest du mit Sicherheit deine Lieblingsgerichte – aber auch überraschende Verlockungen. Es ist für jeden Geschmack und jedes Budget etwas dabei. Lass dich von Klassikern, lokalen Spezialitäten und kulinarischen Erlebnissen mit saisonalen Produkten verführen.



HANDICAPVENLIGE FERIEOplevelser

DISABLED FRIENDLY HOLIDAY EXPERIENCES

BEHINDERTENFREUNDLICH URLAUBSERLEBNISSE

DA I mere end 350 år har Fredericia haft tilnavnet "byen for alle", og i dag er vi også byen, hvor alle kan få en dejlig ferie.

I Fredericia finder du oplevelser og gode faciliteter for både kørestolsbrugere og svagtseende. På Østerstrand findes særlige badekørestole og en badesnegl i vandet, så man kan navigere trygt. I Madsbyparken findes både et paracykelspor og en handicapvenlig legeplads. Vores hvalsafari- og turbåde er tilgængelige for kørestole, og der er rig mulighed for at udforske hele byen, Fredericia Vold, Trelde Næs og flere af vores naturområder.

EN For more than 350 years, Fredericia has been known as the "city for everyone", and today we are also the city where everyone can enjoy a great holiday.

Fredericia offers great experiences and excellent facilities for both wheelchair users and the visually impaired. At Østerstrand, special wheelchairs and a bathing buoy are available in the water to help you navigate safely. The Madsby Park has both a para-bike track and a disabled-friendly playground.

Our whale watching and tour boats are wheelchair accessible, and there are plenty of opportunities to explore the whole city, Fredericia Ramparts, Trelde Næs and several of our nature areas.

DE Seit mehr als 350 Jahren ist Fredericia als „Stadt für alle“ bekannt, und heute sind wir auch eine Stadt, in der alle einen schönen Urlaub verbringen können.

In Fredericia findest du sowohl für Menschen im Rollstuhl als auch für Menschen mit einer Sehbehinderung Erlebnis-möglichkeiten und gute Einrichtungen. Am Østerstrand gibt es spezielle Rollstühle zum Baden und im Wasser sind in Schneckenform Pfähle angebracht, damit Menschen mit Sehbehinderung sich sicher bewegen können. Der Madsbypark verfügt über eine Para-Bike-Strecke und einen barrierefreien Spielplatz.

Unsere Walsafari- und Ausflugsboote sind rollstuhlgerecht und es gibt zahlreiche Möglichkeiten, um die ganze Stadt, die Wallanlage von Fredericia, Trelde Næs und weitere unserer Naturgebiete zu erkunden.

- visitfredericia.dk/handicapvenlig-ferie
- visitfredericia.com/handicap-accessible-holiday
- visitfredericia.de/barrierefreie-ferien

Oplevelser med Tag over Hovedet

EXPERIENCES WITH A ROOF OVER YOUR HEAD
ERLEBNISSE MIT EINEM DACH ÜBER DEM KOPF

DA Søger I ly fra regnen eller en pause i skyggen, er der masser at lave med tag over hovedet. Tag en tur i svømmehallen eller slap af med en film i biografen. I kan også køre om kap i gokarts for både voksne og børn eller slippe legen løs blandt dinosaurer.

EN If you're looking for shelter from the rain or a break in the shade, there's plenty to do with a roof over your head. Go for a swim or relax with a movie at the cinema. You could also try go-kart racing, a great activity for both adults and children, or let off some steam among the dinosaurs.

DE Wenn ihr Schutz vor dem Regen sucht oder eine Pause im Schatten machen möchtet, gibt es auch drinnen viel zu erleben. Besucht zum Beispiel die Schwimmhalle oder entspannt euch bei einem Kinobesuch. Es besteht aber auch die Möglichkeit, mit Gokarts zu fahren, die sowohl für Erwachsene als auch Kinder geeignet sind, oder Spielspaß zwischen Dinosauriern zu haben.



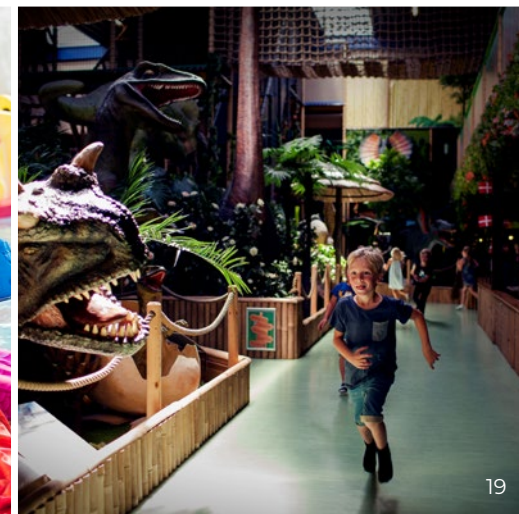
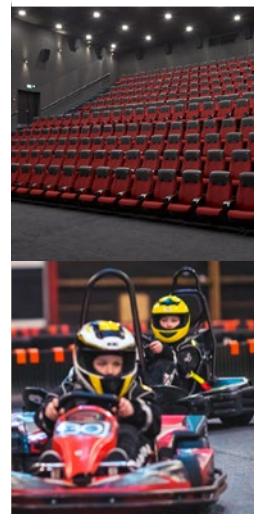
← Find alle oplevelserne her



← Find all the experiences here



← Entdecke hier alle Erlebnis-möglichkeiten





HISTORIE

HISTORY
GESCHICHTE

FREDERICIA VOLD

FREDERICIA RAMPARTS / DIE WALLANLAGE VON FREDERICIA

DA Fredericia by er omkranset af et af Nordeuropas største og bedst bevarede voldanlæg. Fredericia Vold blev grundlagt i 1650 og bygget med skovl og trillebør af bønder, soldater og straffefanger. Volden var en del af Danmarks forsvar og fungerede som aktivt fæstningsværk helt frem til 1909.

Den kæmpemæssige vold har hele ni bastioner, voldgrave, kanoner, raveliner og porte ind til byen. Volden som omkranser bymidten og det karakteristiske, vinkelrette gadenet, gør Fredericia til en helt unik by. I dag er hele Volden fredet og rummer over 18 km stier.

EN Fredericia city is surrounded by one of Northern Europe's largest and best preserved ramparts. Fredericia Ramparts were founded in 1650 and built by peasants, soldiers and convicts using shovels and wheelbarrows. The Ramparts were part of Denmark's defence and functioned as an active fort until 1909.

The giant ramparts have nine bastions, moats, cannons, ravelins and gates into

the city. The Ramparts that surround the city centre and the distinctive perpendicular street network make Fredericia a unique city. Today, the Ramparts are protected and contain over 18 km of trails.

DE Die Stadt Fredericia ist von einer der größten und am besten erhaltenen Wallanlagen Nordeuropas umgeben. Die Wallanlage von Fredericia entstand im Jahr 1650 und wurde mit Schaufeln und Schubkarren von Bauern, Soldaten und Sträflingen erbaut. Diese Wallanlage diente als Teil der dänischen Verteidigung und war bis ins Jahr 1909 eine aktive Festungsanlage.

Die riesige Wallanlage besteht aus neun Bastionen, Gräben, Kanonen, Ravelins und Stadttoren. Die Stadtmauer, die das Stadtzentrum umgibt, und das charakteristische, senkrecht verlaufende Straßennetz machen Fredericia zu einer absolut einzigartigen Stadt. Heute steht die gesamte Wallanlage unter Heimatschutz und es gibt dort über 18 Kilometer Wege, auf denen man spazieren kann.



DET HVIDE VANDTÅRN

THE WHITE WATER TOWER / DER WEISSE WASSERTURM

DA Gå en tur op i toppen af Det Hvide Vandtårn på Fredericia Vold og nyd en formidabel udsigt over Volden, byen og Lillebælt. Inde i tårnet er der varierende udstillinger.

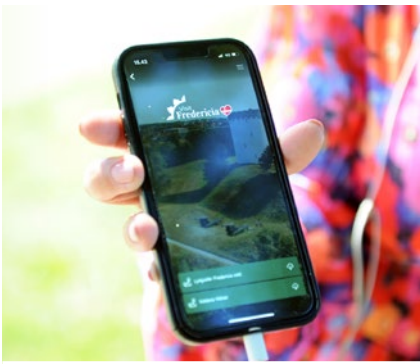
Entré: 20 kr. – betales i automaten ved døren (gratis for børn under 10).

EN Take a walk to the top of the White Water Tower on Fredericia Ramparts and enjoy a fantastic view of the Ramparts, the city and Little Belt. The tower houses a number of different exhibitions.

Admission: DKK 20 – to be paid at the machine by the door (free for children under 10).

DE Unternehm einen Spaziergang zum den Weißen Wasserturm auf der Wallanlage von Fredericia und genieße die wunderbare Aussicht auf die Wallanlage, die Stadt und den Kleinen Belt. Im Inneren des Turms werden wechselnde Ausstellungen gezeigt.

Eintritt: 20 DKK – wird am Automaten am Eingang bezahlt (kostenlos für Kinder unter 10 Jahren).



TAG HISTORIEN I ØRERNE

LISTEN TO HISTORY /
GESCHICHTE FÜR DIE OHREN



→ visitfredericia.dk/historie
→ visitfredericia.com/history
→ visitfredericia.de/geschichte



Podwalk



Lydguiden



Podcast

DA Fredericia er fyldt med spændende fortællinger, som du kan lytte til gratis. I den dramatiserede podwalk Voldens Vidner rejser du tilbage i tiden og følger to skæbnefortællinger fra Slaget ved Fredericia i 1849, mens du bevæger dig rundt på voldanlægget.

Prøv også lydguiden Fredericia Vold og podcasten Fredericia by og fæstning, som folder hele byens unikke historie ud.

EN Try the audio guide 'Fredericia Ramparts' (Fredericia Vold) and the podcast 'Fredericia City and Fortress' (Fredericia by og fæstning), which tell you about the city's unique history.

DE Hör dir den Audioguide „Die Wallanlage von Fredericia“ (Fredericia Vold) und den Podcast „Die Stadt Fredericia und die Festung“ (Fredericia by og fæstning) an, in denen die einzigartige Geschichte dieser Stadt vermittelt wird. Nur auf Englisch.



HISTORISKE GUIDEDE TURE

HISTORICAL GUIDED TOURS / HISTORISCHE FÜHRUNGEN

DA Tag på en historisk rundvisning, og kom helt tæt på historien med vores dygtige guider. Du kan booke ture online hele året eller bestille din egen private tur.

and royal privileges which uniquely gave the city religious freedom.

Find a guided tour at
→ visitfredericia.com/guided-tours

Fredericia har en meget særlig historie som fæstningsby med belejringer, beskydninger og kongelige privilegier, der som noget helt unikt gav byen religionsfrihed.

DE Nimm an einer historischen Führung teil und erfahre dank unserer sachkundigen Guides mehr über die Geschichte dieses Ortes. Du kannst das ganze Jahr über online Führungen buchen oder deine eigene private Tour buchen.

Find en guidet tur på
→ visitfredericia.dk/guidede-ture

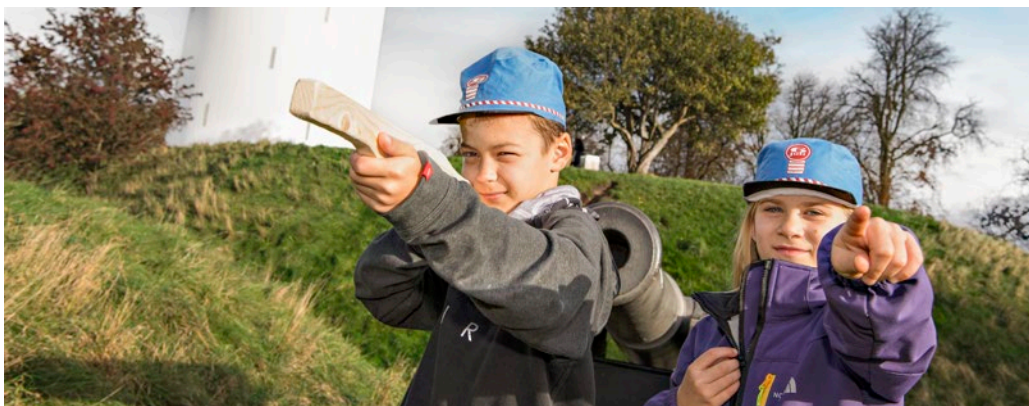
EN Take a historical tour and get up close to history with our knowledgeable guides. You can book tours online throughout the year or book your own private tour.

Fredericia hat eine ganz besondere Geschichte als Festungsstadt, die von Belagerungen, Beschuss und königlichen Privilegien geprägt war, die zur Besonderheit führten, dass diese Stadt Religionsfreiheit genoss.

Fredericia has a very special history as a fortress city with sieges, bombardments

Finde eine geführte Tour über
→ visitfredericia.de/fuehrungen





TAPPER SOLDAT PÅ MISSION

BRAVE SOLDIER ON A MISSION / AUF MUTIGER MISSION

DA Leg jer ind i 1849-historien med en spændende mission på Fredericia Vold for børn og deres voksne. Udstyret med tornyster, kasket og gevær skal I sammen udforske Volden og løse en række opgaver for General Rye. De tapre soldater og deres hjælpere får brug for både fødder og hoved for at klare missionen.

Oplevelsen er sjovest for børn i alderen ca. 5-10 år.
Købes på Fredericia Bibliotek.

EN Go back to 1849 and join an exciting mission at Fredericia Ramparts - for children and their adults. Equipped with a knapsack, cap and rifle, together you'll explore the Ramparts and solve a series of tasks for General Rye. The brave soldiers and their helpers will need to use their feet and head to complete the mission.

The experience is most fun for children aged around 5-10 years.
Available at Fredericia Library

DE Taucht in die Geschichte des Jahres 1849 ein und geht auf der Wallanlage von Fredericia auf eine spannende Mission für Kinder und deren erwachsene Begleitpersonen. Ausgestattet mit einem Tornister, einer Mütze und einem Gewehr, erkundet ihr gemeinsam die Wallanlage und löst eine Reihe von Aufgaben für den General Rye. Die tapferen Soldatinnen und Soldaten und deren Helfer brauchen sowohl ihre Füße als auch Köpfchen, um die Mission zu erfüllen.

Am meisten Spaß macht das Erlebnis für Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren. Tickets sind in der Fredericia Bibliothek erhältlich.

Læs mere om oplevelsen:



Read more about the experience:



Erfahre hier weitere Details zu diesem Erlebnis:



MUSEER

MUSEUMS / MUSEEN

DA På byens museer og udstillinger kan du blive klogere på Danmarkshistorien.

På Fredericia Bymuseum kan du møde talende portrætter og fordybe dig i Slaget ved Fredericia i 1849. Du kan også gå på opdagelse i den Historiske Miniby, som er en 1:10 kopi af Fredericia anno 1849. Eller oplev en beskyttelsesbunker fra 2. Verdenskrig på Fredericia Vold, hvor kan du finde øjenvidneberetninger fra krigen. Besøg også Kringsminde Museumsgård, hvor du kan få en smag af livet på landet i gamle dage, når der laves arrangementer flere gange om året.

EN Learn more about Danish history at the city's museums and exhibitions.

Meet talking portraits and immerse yourself in the 1849 Battle of Fredericia at Fredericia Town Museum. Explore the Historical Miniature Town, which is a 1:10 replica of Fredericia in 1849. Or experience life in a bunker in World War II on the Fredericia Ramparts, complete with eyewitness accounts from the war.

Or get a taste of country life in the olden days at Kingsminde Farm Museum when events are held here over the course of the year.

DE In den Museen und Ausstellungen der Stadt kannst du mehr über die Geschichte Dänemarks erfahren.

Im Stadtmuseum von Fredericia begegnest du sprechende Porträts und du kannst dich in die Schlacht von Fredericia im Jahr 1849 vertiefen. Du kannst aber auch die Historische Ministadt erkunden, bei der es sich um eine 1:10-Nachbildung von Fredericia im Jahr 1849 handelt. Oder besichtige einen Schutzbunker aus dem Zweiten Weltkrieg auf der Wallanlage von Fredericia, in dem dich Zeitzeugenberichte aus dem Krieg erwarten. Statte zudem dem Museumshof Kringsminde einen Besuch ab. Hier kannst du einen Eindruck vom Landleben in früheren Zeiten gewinnen, wenn mehrmals im Jahr Veranstaltungen stattfinden.



 Læs mere



 Read more



 Erfahre hier weitere Details

FESTLIGHEDER I FÆSTNINGSBYEN

CELEBRATIONS IN THE FORTRESS TOWN/
FEIERLICHKEITEN IN DER FESTUNGSSTADT

DA Fredericia hylder historien, kunsten, naturen og musikken fra 1.-8. juli 2023. Oplev Fredericia Naturkunstfestival, 6. Juli Dagen og 6. Juli Jazz.

1.-4. juli · Til Fredericia Naturkunstfestival dystere internationale hold af fløriste om at lave de flotteste landart-værker på Fredericia Vold. Oplev værkerne tage form, og glæd dig også til naturkunst og aktiviteter i byens gader.

5.-6. juli · Fredericias særlige rolle som fæstningsby og Slaget ved Fredericia i 1849 markeres hvert år til de traditionsrige og historiske 6. Juli Dage.

6.-8. juli · 6. Juli Jazz er en årlig jazzfestival i Fredericia, hvor sprøde jazztoner kan nydes på spillestedet Tøjhuset. For børnene vil der også være børnejazz.

EN Fredericia celebrates history, art, nature and music from 1-8. July 2023. Experience the Fredericia Naturkunstfestival (Fredericia Nature Art Festival), the 6th of July Celebrations, as well as 6. Juli Jazz.

1-4 July · The Fredericia Naturkunstfestival is a nature art festival where international teams of florists compete to create the most beautiful works of landscape art on Fredericia Ramparts. Watch the works take shape, and enjoy natural art and activities in the city streets.

5-6 July · Fredericia's special role as a fortress city and the Battle of Fredericia in 1849 are marked every year on the traditional and historic 6th of July Celebrations.

6-8 July · 6. Juli Jazz is an annual jazz festival in Fredericia, where you can enjoy

cool jazz tunes at the venue Tøjhuset. Children's jazz is available for the kids.

DE Fredericia feiert vom 1. bis 8. Juli 2023 die lokale Geschichte, Kunst, Natur und Musik. Erlebe das Fredericia Naturkunstfestival, die Feierlichkeiten zum 6. Juli und das 6.-Juli-Jazzfestival

1. bis 4. Juli · Beim Fredericia Naturkunstfestival wetteifern internationale Teams von Floristen darum, die schönsten Land-Art-Werke auf der Fredericia Wallanlage zu schaffen. Erlebe, wie die Werke Gestalt annehmen, und genieße die Naturkunstwerke und die Aktivitäten in den Straßen der Stadt.

5. bis 6. Juli · Fredericias besondere Rolle als Festungsstadt und die Schlacht von Fredericia im Jahr 1849 werden jedes Jahr an den traditionellen und historischen Feierlichkeiten zum 6. Juli gefeiert.

6. bis 8. Juli · Das 6.-Juli-Jazzfestival ist ein jährlich stattfindendes Jazzfestival in Fredericia, bei dem du im Tøjhuset Jazzklängen lauschen kannst. Für Kinder wird außerdem Kinderjazz angeboten.

6. JULI DAGENE

6TH OF JULY CELEBRATIONS /
DIE FEIERLICHKEITEN ZUM 6. JULI

DA Hvert år den 5. og 6. juli markeres Slaget ved Fredericia i 1849. Byens gader fyldes af parader, optog, musik og begivenheder, der fortæller om den historiske krig og fantastiske sejr. Besøg soldaterlejren på Fredericia Vold, gå med i fakkeloptog og musikparader, og bliv til aftenhimlen lyses op af festfyrværkeri.

En sejr vi fejrer

Der var krig i Danmark i 1849, Fredericia var under belejring af Slesvig-Holstenske styrker, og det så sort ud. Men med strategisk kløgt, opfindsomhed og lidt held lykkedes det de fredericianske soldater at sikre en vigtig dansk sejr natten mellem d. 5. og 6. juli, 1849.

EN The 1849 Battle of Fredericia is commemorated every year on 5-6 July. The city's streets are filled with parades, processions, music and events that commemorate the historic war and amazing victory. Visit the soldiers' camp on the Fredericia Ramparts, join torchlight parades, music parades, and stay out until the night sky lights up with fireworks.

A victory we celebrate

In 1849 Denmark was at war, Fredericia was under siege by Schleswig-Holstein

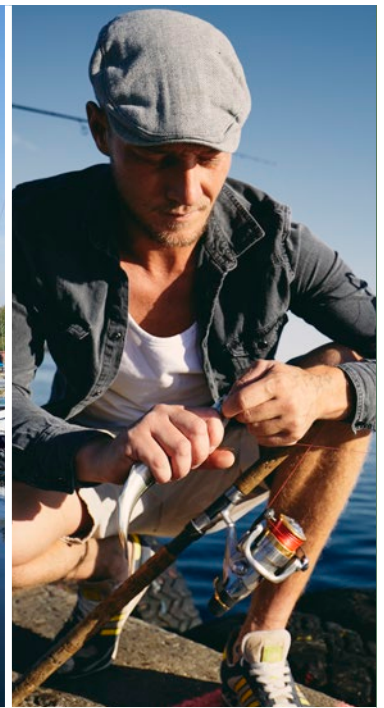
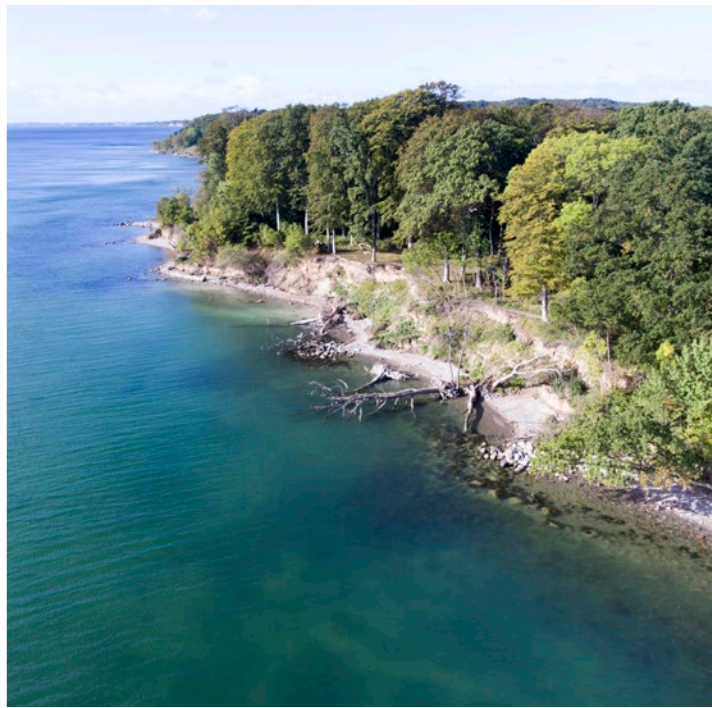
forces, and things looked bleak. But with strategic acumen, ingenuity and a bit of luck, the Frederician soldiers managed to secure an important Danish victory on the nights of 5 and 6 July, 1849.

DE Jedes Jahr am 5. und 6. Juli wird der Schlacht von Fredericia im Jahr 1849 gedacht. Die Straßen der Stadt sind gefüllt mit Paraden, Umzügen, Musik und Veranstaltungen, die von diesem historischen Krieg und dem erstaunlichen Sieg erzählen. Besuche das Soldatenlager auf den Wallanlagen von Fredericia, nimm am Fackelumzug und an den Musikparaden teil und bleibe, bis der Abendhimmel von einem Feuerwerk erhellt wird.

Ein Sieg, den wir feiern

Im Jahr 1849 herrschte Krieg in Dänemark und es sah düster aus für die Stadt Fredericia, die von schleswig-holsteinischen Truppen belagert wurde. Doch mit strategischem Geschick, Einfallsreichtum und etwas Glück gelang es den Soldaten von Fredericia, in der Nacht vom 5. auf den 6. Juli 1849 einen wichtigen Sieg für Dänemark zu erringen.





NATUR OG OUTDOOR

NATURE AND OUTDOOR
NATUR UND OUTDOOR

NATURPARK LILLEBÆLT

DA Fredericia er en del af Danmarks største naturpark, Naturpark Lillebælt, som byder på fantastiske naturoplevelser.

Som noget helt særligt er Lillebælt hjemsted for en af verdens tætteste bestande af den lille hval marvsvinet, som du har gode chancer for at spotte, når du sejler på Lillebælt eller går tur langs kysten.

Naturpark Lillebælt er en marin naturpark med det strømmende bælt som kerne, omkranset af smukke, kystnære landskaber.

Ca. 70% af naturparkens areal er dækket af hav, og på land kan du både finde fossiler, sjældne planter og et rigt dyreliv.

OPLEVELSER I NATURPARK LILLEBÆLT

Naturpark Lillebælt bugner af oplevelser i naturen for både store og små. Prøv fx svampetur, gennemsigtige kajaker eller tangsafari. Læs hvordan du kan være med til at gøre en forskel og book oplevelser i Naturpark Lillebælt på [→ naturparklillebaelt.dk/booking](https://naturparklillebaelt.dk/booking)

PÅ EVENTYR I NATUREN

I det grønne Friluftspas og det blå Vilde-bæltspas kan du finde 10 fede naturoplevelser, som du kan prøve sammen med familien.

Passene er gratis og kan fås på Fredericia Bibliotek, Naturcenter Lundingsvej og i Naturcenter Trelde Næs.



EN Fredericia is part of Denmark's largest nature park, Naturpark Lillebælt, which offers fantastic experiences in nature.

Little Belt is home to one of the world's densest porpoise populations, which you have a good chance of spotting when sailing on the Little Belt or walking along the coast.

Naturpark Lillebælt is a marine nature park with the flowing belt at its core, surrounded by beautiful coastal landscapes.

Approx. 70% of the park is covered by sea, while on land you can find fossils, rare plants and rich wildlife.

EXPERIENCES IN NATURPARK LILLEBÆLT

Naturpark Lillebælt is packed with nature experiences for both young and old. Try mushroom tours, transparent kayaks or seaweed safaris.

Read how you can make a difference and book experiences in Naturpark Lillebælt at [→ naturparklillebaelt.dk/en/booking](https://naturparklillebaelt.dk/en/booking)

ADVENTURES IN NATURE

The green Friluftspas (nature pass) and the blue Vilde-bæltspas (sea pass), contain 10 cool nature experiences to try with the family.

The passes are free and available at Fredericia Library, Nature Centre Lundingsvej and in the Trelde Næs Nature Centre.

DE Fredericia ist Teil von Dänemarks größtem Naturpark, dem Naturpark Lillebælt, der eindrucksvolle Naturerlebnisse zu bieten hat.

Der Kleine Belt beherbergt eine der weltweit dichtesten Populationen des kleinen Schweinswals. Folglich stehen die Chancen gut, dass du bei einer Bootsfahrt auf dem Kleinen Belt oder bei einem Spaziergang entlang der Küste einen Schweinswal zu Gesicht bekommst.

Der Naturpark Lillebælt ist ein maritimer Naturpark, bei dem der Belt das Herzstück bildet, umgeben von wunderschönen Küstenlandschaften.

Etwa 70 % des Parks sind vom Meer bedeckt, und an Land kannst du Fossilien, seltene Pflanzen und eine reiche Tierwelt entdecken.

ERLEBNISMÖGLICHKEITEN IM NATURPARK LILLEBÆLT

Der Naturpark Lillebælt bietet reichlich Naturerlebnisse für Jung und Alt. Geh z. B. auf eine Pilztour oder nimm an einem Ausflug mit einem durchsichtigen Kajak

oder an einer Tang-Safari teil.

Erfahre mehr darüber, wie du einen Beitrag zur Natur leisten kannst, und buche unter

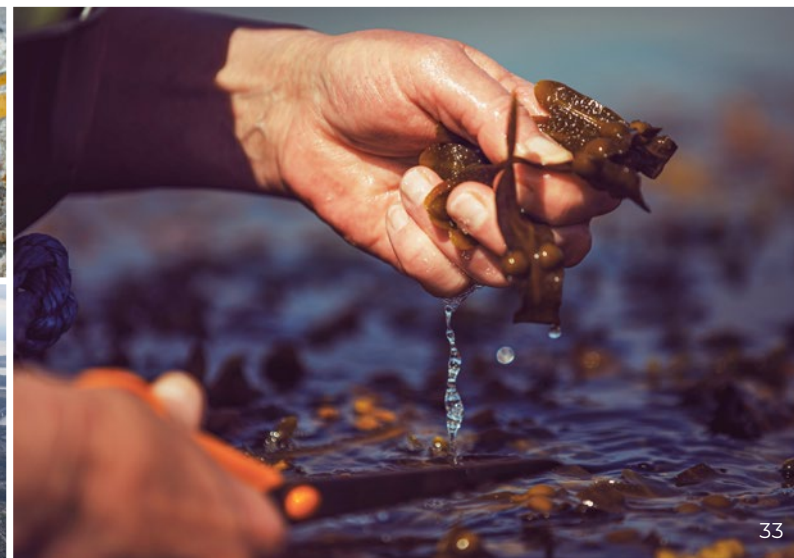
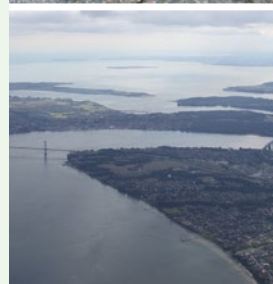
[→ naturparklillebaelt.dk/en/booking](https://naturparklillebaelt.dk/en/booking)

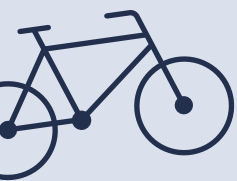


ABENTEUER IN DER NATUR

Im grünen Friluftspas (Freiluft-Pass) und im blauen Vilde-bæltspas (Wilder-Belt-Pass) findest du 10 tolle Naturerlebnisse, die ihr als Familie ausprobieren könnt.

Diese Pässe sind kostenlos und in der Bibliothek von Fredericia, Naturzentrum Lundingsvej und im Naturzentrum Trelde Næs erhältlich.





PÅ CYKEL

BY BIKE / MIT DEM FAHRRAD

DA I Fredericia finder du idylliske cykelruter, der tager dig forbi både natur, historie og masser af havudsigt. Prøv også vores mountainbikespor eller en bid af de nationale cykelruter, som løber igennem området.

Har du ikke cyklen med, er der flere muligheder for at leje. Er du på cykelferie, så kig efter vores Bed + Bike certificerede overnatningssteder.

Planlæg din cykelferie:



EN Fredericia has many idyllic cycling routes that take you past nature, history and plenty of sea views. Or try our mountain bike trails or a stretch of the national cycling routes that run through the area.

If you don't have a bike, there are several rental options. If you're on a cycling holiday, look out for our Bed + Bike certified accommodation.

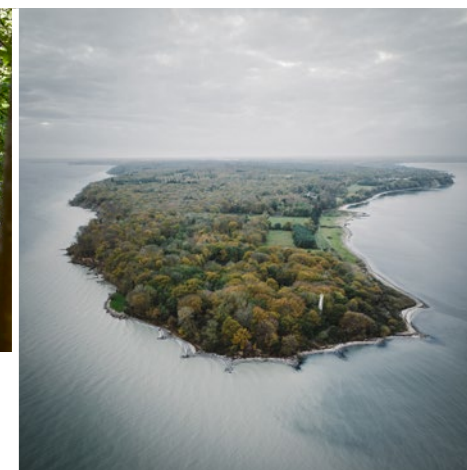
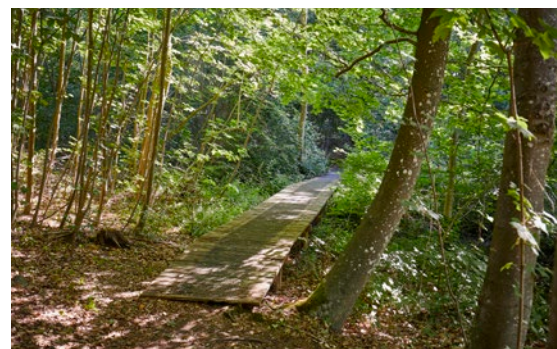
Plan your cycling holiday:



DE In Fredericia findest du idyllische Fahrradrouten, die dich durch die Natur und die Geschichte führen und die sehr viel Meerblick zu bieten haben. Teste auch unsere Mountainbikestrecken oder fahre auf einem Abschnitt auf den nationalen Radwegen, die durch diese Region führen.

Falls du kein Fahrrad dabei hast, gibt es mehrere Möglichkeiten, eines zu mieten. Wenn ihr einen Radurlaub verbringt, dann solltet ihr nach unseren Unterkünften Ausschau halten, die Bed + Bike-zertifiziert sind.

Plane deinen Fahrradurlaub:



NATUR

NATURE / NATUR

DA Lillebælts kyst der bugter sig, sandstrande, gamle skove, landskaber formet af istiden og lerskrænter med 50 millioner år gamle fossiler...

Naturen ved Fredericia er smuk og varieret; det er ikke for ingenting, at vi er en del af Naturpark Lillebælt!

Besøg fx Trelde Næs, som er en del af Danmarks Naturkanon, der består af landets 15 bedste naturperler. Eller oplev områderne Rands Fjord, hvor der er gode chancer for at spotte havørne, og Hannerup-og Fuglsang Skov, der både har vandrestier og en dyrehave.

→ visitfredericia.dk/natur

EN Little Belt's meandering coastline, sandy beaches, ancient forests, landscapes shaped by the Ice Age and clay slopes with 50-million-year-old fossils...

The scenery surrounding Fredericia is beautiful and varied; there's a reason we're part of Naturpark Lillebælt!

You could visit Trelde Næs, part of Denmark's Nature Canon, a list of the country's top 15 natural gems. Or explore the areas of Rands Fjord, where there are good chances of spotting sea eagles, or Hannerup and Fuglsang Forests, which have both hiking trails and a wildlife park.

→ visitfredericia.com/nature

DE Die geschwungene Küste des Kleinen Belts, Sandstrände, alte Wälder, von der Eiszeit geformte Landschaften und Lehmsteilküsten mit 50 Millionen Jahre alten Fossilien ...

Die Natur rund um Fredericia ist wunderschön und abwechslungsreich – schließlich sind wir Teil des Naturparks Kleiner Belt!

Besuche zum Beispiel das Gebiet Trelde Næs, das Teil des Naturkanons Dänemark ist, der aus den 15 besten Naturperlen des Landes besteht. Oder erkunde die Gebiete Rands Fjord, wo gute Chancen bestehen, einen Seeadler zu erblicken, sowie die Wälder Hannerup und Fuglsang, die sowohl Wanderwege als auch einen Wildtierpark bieten.

→ visitfredericia.de/natur

→ **Guidede ture i naturen:** visitfredericia.dk/guidede-ture

Guided tours in nature: visitfredericia.com/guided-tours

Geführte Touren in der Natur: visitfredericia.de/fuehrungen



VANDRERUTER

HIKING TRAILS / WANDERROUTEN

DA Gå på tur langs vandet og i skoven. Mange af vores naturområder ligger ved kysten, så du får det bedste af begge verdener med.

Ruterne varierer i terræn og længde, så du kan altid finde gode vandreoplevelser, uanset om du er til halvdagsture med rygsæk og madpakke eller kortere ture i den friske luft.

På vores hjemmeside kan du finde beskrivelser af ruterne og vælge dem, der frister mest.

EN Hike along the water and in the woods. Many of our nature reserves are located on the coast, giving you the best of both worlds.

The routes vary in terrain and length, so there will always be a good hike to suit you, whether you're into half-day hikes with a backpack and a packed lunch or shorter trips in the fresh air.

Our website has descriptions of all the routes. Simply pick the one that tempts you the most.

DE Unternimm einen Spaziergang am Wasser und in den Wäldern. Viele unserer Naturgebiete befinden sich direkt an der Küste, sodass du das Beste aus beiden Welten bekommst.

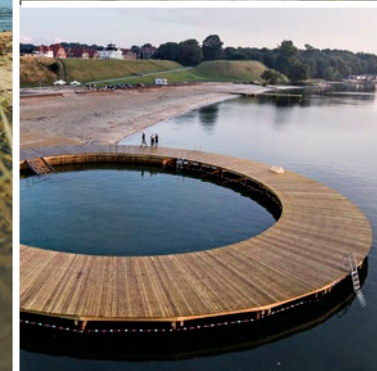
Die Routen variieren in der Geländeart und der Länge, sodass dich immer gute Wandererlebnisse erwarten – unabhängig davon, ob du Halbtageswanderungen mit Rucksack und Lunchpaket oder kürzere Spaziergänge an der frischen Luft bevorzugst.

Auf unserer Website findest du Beschreibungen der Routen, damit du diejenige auswählen kannst, die am besten zu dir passt.



STRANDE

BEACHES / STRÄNDE



DA Husk badetøjet, når turen går til Fredericia. Med over 46 km kyst, 4 Blå Flag strande og flere dejlige naturstrande, er der rig mulighed for en tur i bølgen blå.

Vælg mellem populære badestrande som Østerstrand med liv og faciliteter, eller find en naturskøn, rolig plet langs kysten.



↑ Find strande

EN Don't forget your swimsuit when you visit Fredericia. With over 46 km of coastline, 4 Blue Flag beaches and several lovely natural beaches, there's plenty of opportunity for a dip in the sea.

Choose from popular beaches like Østerstrand with plenty of life and facilities, or find a scenic, quiet spot along the coast.



↑ Find beaches

DE Vergiss deine Badesachen nicht, wenn du eine Reise nach Fredericia unternimmst. Mit über 46 Kilometern Küstenlinie, 4 Stränden mit Blauer Flagge und mehreren schönen Naturstränden erwarten dich zahlreiche Möglichkeiten für ein Bad im kühlen Nass.

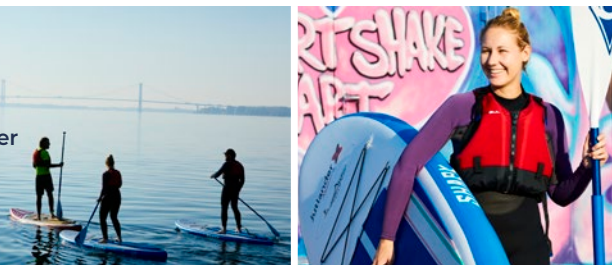
Wähle zwischen beliebten Stränden aus, wie z. B. dem Østerstrand, der viel Leben und gute Einrichtungen bietet, oder suche dir ein malerisches, ruhiges Plätzchen entlang der Küste.



↑ Strände finden



Visitfredericia.dk/ved-vandet
Visitfredericia.com/by-the-sea
Visitfredericia.de/auf-dem-wasser



KAJAK OG STAND UP PADDLING

KAYAKING AND SUP / KAJAKFAHREN UND STAND-UP-PADDLING

DA Du kan både sejle i kajak og prøve stand up paddling i Fredericia. SUP-boards og kajaker kan lejes, og du kan komme godt i gang med hjælp fra en instruktør, hvis du er ny på vandet. Lillebælts varierede strømforhold byder på spændende kajakmuligheder. Foretrækker du idyllen ved Vejle Fjord eller de trygge rammer i Fredericias kanaler, kan du også vælge det.

EN You can both kayak and try stand-up paddleboarding in Fredericia. SUP boards and kayaks are available to hire, and if you're new to the water, help is at hand via an instructor. Little Belt's varied currents offer some exciting kayaking options. Or you may

just prefer the idyll of Vejle Fjord or the safety of Fredericia's canals.

DE In Fredericia kannst du sowohl Kajakfahren als auch Stand-up-Paddling ausprobieren. SUP-Boards und Kajaks können gemietet werden, und falls du neu auf dem Wasser bist, kannst du auch einen Kurs belegen.

Die abwechslungsreichen Strömungen des Kleinen Belts bieten spannende Möglichkeiten für Ausflüge auf dem Kajak. Wenn du die Idylle des Vejle Fjords oder die sicheren Verhältnisse der Kanäle von Fredericia bevorzugst, kannst du dich auch hierfür entscheiden.

DYKNING OG SNORKLING

DIVING AND SNORKELLING / TAUCHEN UND SCHNORCHELN

DA Lillebælt er et fantastisk sted at dykke. Her kan findes store dybder og et rigt og varieret liv under overfladen. Flere steder langs Lillebælt kan man påfylde luft, bl.a. ved Østerstrand. Er du ikke dykker, kan du svømme en tur langs snorkelstien ved Trelde Næs.

EN Little Belt is a great place to dive. Here you can reach great depths and a rich and varied life under the surface. Little Belt features several places to refill oxygen, including Østerstrand. And if

you're not a diver, you can swim along the snorkelling path at Trelde Næs.

DE Der Kleine Belt ist ein großartiger Ort zum Tauchen. Hier erwarten dich große Tiefen und ein reiches und vielfältiges Leben unter der Wasseroberfläche. An mehreren Orten am Kleinen Belt kann Sauerstoff nachgefüllt werden, z.B. am Østerstrand. Wenn du nicht tauchen kannst, dann kannst du auch den Schnorchelpfad bei Trelde Næs ausprobieren.

KAST SNØREN UD

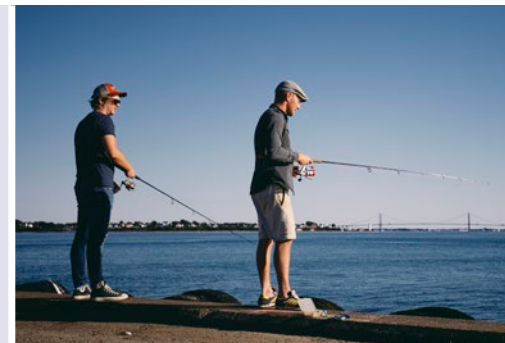
CAST A LINE /
WIRF DIE ANGELRUTE AUS

DA Der er gode chancer for at få en fisk på krogen og krydre ferien med hjemmefanget aftensmad.

Du finder gode fiskesteder over alt langs Fredericias kyster, uanset om du foretrækker waders og natur eller en god siddeplads langs kajen. Løber du tør for madding, kan du købe grej i byen.

EN There's a good chance you'll hook a fish here and spice up your holiday by catching your own dinner.

You'll find great fishing spots all along the shores of Fredericia, whether you prefer waders and being out in nature, or a good seat along the quay. And if you run out of bait, there's plenty available to buy in town.



DE Die Chancen stehen gut, dass du einen Fisch an den Haken bekommst und deinen Urlaub mit einem selbst gefangenen Abendessen krönen kannst.

Entlang der Küste von Fredericia gibt es überall tolle Angelplätze, unabhängig davon, ob du lieber in eine Wathose steigst oder am Kai sitzen möchtest. Falls dir der Köder ausgeht, kannst du in der Stadt Nachschub kaufen.



Overblik over fiskepladser /
Overview of fishing sites /
Übersicht über die
Angelplätze



LYSTBÅDEHAVNE

MARINAS / JACHTHÄFEN

DA Hvis du ankommer fra vandsiden, byder Fredericia på flere hyggelige lystbådehavne lige fra den bynære Gl. Havn, over den moderne Marina Fredericia, til landsbyidyl i Skærbæk.

EN If you're coming to Fredericia via water, the town offers plenty of cosy marinas, from the central Gl. Havn and the modern Marina Fredericia, to the village idyll of Skærbæk.

DE Wenn du auf dem Wasser anreist, bietet Fredericia gleich mehrere charmante Jachthäfen: von dem stadtnahen Gl. Havn über den modernen Marina Fredericia bis hin zur Kleinstadtidylle in Skærbæk.

FERIE MED HUND

DOG-FRIENDLY HOLIDAY /
URLAUB MIT HUND

DA Tag din bedste ven med på tur, og nyd naturen sammen.

Find hundeskove og strande, hvor din hund må boltre sig, og skønne naturområder med gode stier. Hvis I bliver og sover, er hunde velkomne på flere af vores hoteller, vores campingplads og på shelterpladser.

Hundevenlige ferietips:

→ visitfredericia.dk/ferie-med-hund

EN Take your best friend for a walk and enjoy nature together.

Find dog-friendly forests and beaches where your dog can romp, and beautiful nature areas with great trails. If you're staying overnight, dogs are welcome at several of our

hotels, our caravan site and shelter sites.

Dog-friendly holiday tips:

→ visitfredericia.com/holiday-with-dog

DE Unternimm mit deinem treuen Freund einen Spaziergang und genießt gemeinsam die Natur.

Hier findest du Hundewälder und -strände, an denen dein Hund herumtollen kann, sowie wunderschöne Naturgebiete mit guten Wanderwegen. Wenn ihr hier übernachten möchtet, sind Hunde in mehreren unserer Hotels, auf unserem Campingplatz und auf den Shelterplätzen willkommen.

Hundefreundliche Urlaubstipps:

→ visitfredericia.de/ferien-mit-hund

OVERNATNING

ACCOMMODATION / UNTERKÜNFTE

DA Bliv bare til i morgen! Uanset om du er til bløde hotelsenge eller sovepose under stjernerne, kan du sove godt i Fredericia.

Vil du overnatte tæt på byliv og faciliteter eller vågne i grønne omgivelser? Du finder alle muligheder blandt vores overnatningssteder.

Find ly for natten på

→ visitfredericia.dk/overnatning

EN Just stay till tomorrow! Whether you prefer soft and comfy hotel beds or a sleeping bag under the stars, you'll always sleep well in Fredericia.

Want to stay close to city life and amenities or wake up in green surroundings? See all our accommodation options.

Find shelter for the night at

→ visitfredericia.com/accommodation

DE Bleibt doch einfach bis morgen! Unabhängig davon, ob ihr weiche Hotelbetten oder den Schlafsack unter freiem Sternenhimmel bevorzugt – in Fredericia werdet ihr eine gute Nacht verbringen.

Möchtet ihr in der Nähe des Stadtlebens und den Annehmlichkeiten von Einrichtungen bleiben oder lieber inmitten einer grünen Umgebung aufwachen? Ihr findet alle Übernachtungsmöglichkeiten in unserer Liste mit Unterkünften.

Findet die passende Unterkunft für die Nacht auf

→ visitfredericia.de/unterkuenfte



MØDER, MESSER, KONFERENCER OG EVENTS – I HJERTET AF DANMARK

Vælg Fredericia til dit næste sociale eller faglige erhvervsarrangement. Med en unik, central placering, et stærkt erhvervsliv og et rigt oplevelsesudbud danner Fredericia den ideelle ramme om arrangementer, uanset om I er 10, 200 eller 3000 personer.

Kontakt Experience Fredericia, og hør mere om faciliteterne og de mange muligheder i området.

KONTAKT

Chris Hermansen

Salgs- og Tiltrækningschef

Telefon 92 43 45 06

ch@businessfredericia.dk

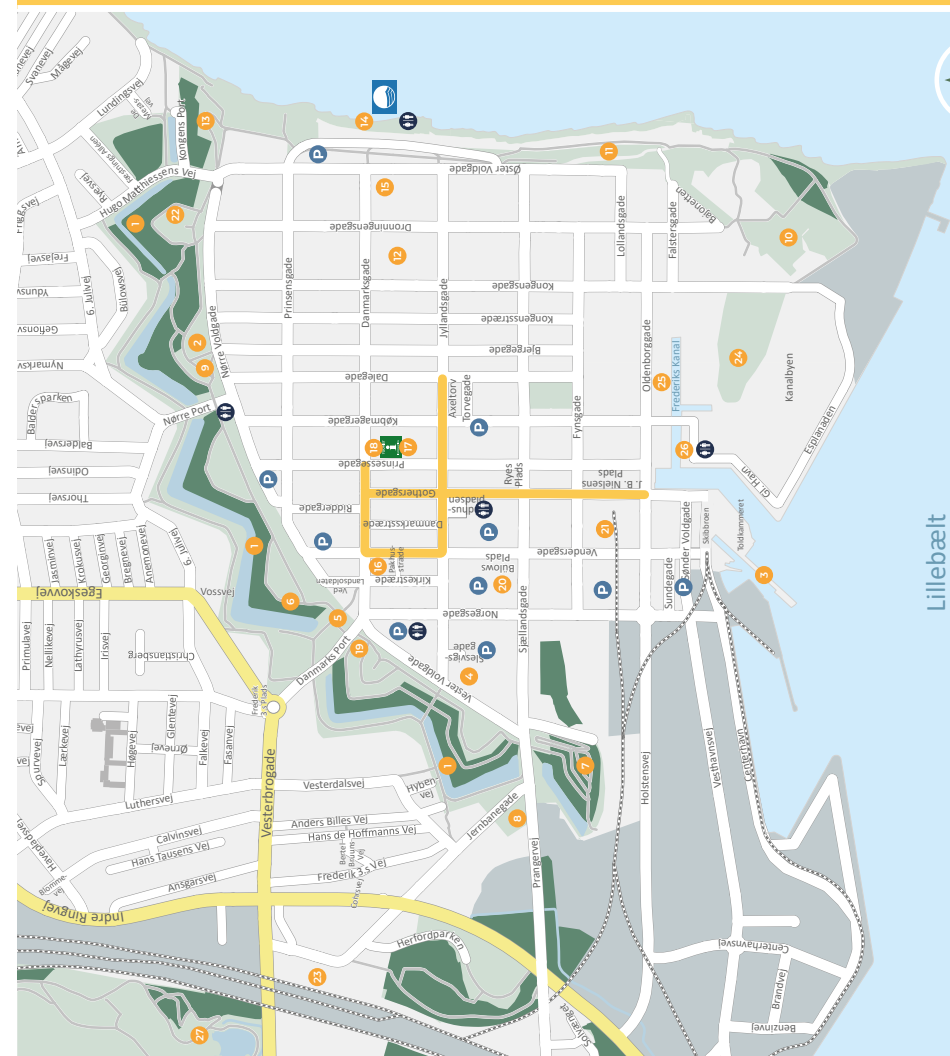
www.experiencefredericia.dk



Experience
Fredericia
Made & Event

FREDERICIA

1. Fredericia Vold / Fredericia Ramparts
2. Bunkermuseet / The bunker museum
3. Hvalsafari / Whale watching tours
4. Den Jødiske begravelsesplads / The Jewish cemetery
5. Landsoldatpladsen og Prinsens Port / Valiant Soldier Square and the Prince's Gate
6. Det Hvide Vandtårn / The White Water Tower
7. DSB Mindelund / DSB Memorial
8. Fredericia Bymuseum / Fredericia Town Museum
9. Legeplads på Fredericia Vold / Playground at the ramparts
10. Kastelet og Krudtmagasinet / The citadel and gunpowder store
11. Kruddtårnet / The powder tower
12. Trinitatis Kirke / Trinitatis Church
13. Danmarks Bastion og Lundings Monument / Denmark's Bastion and Lundings Monument
14. Østerstrand (Blå Flag Strand) / Østerstrand (Blue Flag Beach)
15. Eksercerhuset, spillested / Eksercerhuset music venue
16. Teater Malmstrøm / Theatre Malmstrøm
17. Fredericia Musicalteater / Fredericia Musical Theatre
18. Fredericia Bibliotek & Velkomstcenter / Fredericia library and tourist info
19. Prinsens Bastion og de historiske kanoner / The Princess's Bastion and historical cannons
20. Meldahls Rådhus og Sct. Michaelis Kirke / Meldahl's old town hall and Sct. Michaelis Church
21. Tøjhuset spillested / Tøjhuset music venue
22. Udsigtspunkt på Kongens Bastion / Viewing point at the King's Bastion
23. Fredericia Banegård og busstation / Fredericia Railway- and bus station
24. Søndervold naturpark / Søndervold nature park
25. East Coast Surfers / Surfshop and school
26. Get Outdoor kajakudlejning m.m. / Kayak rentals
27. Madsby Legepark / Madsby Activity Park



Lillebælt

